

GŁOS NARODU

Informacyjny dziennik demokratyczny

Nr. 187. | Częstochowa, sobota 10 sierpnia 1946 r. | Rok II.

Udaremniać spekulację — zachować równowagę cen

Nie będzie „nożyc" ani anarchii na rynku zbożowym

Powołanie do życia giełd zbożowo towarowych należy uważać za jedno z najważniejszych pociągnięć polityki gospodarczej rządu na drodze do unormowania obrotu ziemiopłodami w kraju. Restytucja giełd zbożowo-towarowych powinna się przyczynić do ustabilizowania cen na poziomie gospodarczo uzasadnionym.

Trudno jeszcze powiedzieć, czy i w jakim stopniu giełdy te podołają trudnemu zadaniu unormowania rynku zbożowego. Będzie to zależało od szeregu czynników, a przede wszystkim od roli dwóch największych „kupców", którzy będą najwięcej mieli do powiedzenia na giełdach, a mianowicie od roli „Społem" i Państwowej Centrali Handlowej.

Decydujący głos będzie należał do tych dwóch instytucji nie tylko i nie tyle z tytułu dokonywanych na giełdzie transakcji, ile z tytułu kształtowania rynku poza giełdami — w terenie, przy skupie zbóż dla potrzeb aprowizacji państwowej i dla młynów.

Jeżeli więc „Społem" i PCH na zlecenie Funduszu Aprowizacyjnego i w myśl wskazań rządu będą prowadziły dosyć elastyczną politykę zakupów na giełdzie i poza giełdą, możemy liczyć na to, iż ceny zbóż uda się ustabilizować i zapobiec spekulacji.

Z wielu stron wypowiadano ostatnio obawy, iż zniesienie świadczeń i wprowadzenie wolnych i nieograniczonych obrotów może się przyczynić do odrodzenia tej anarchii, która cechowała polski rynek zbożowy dawniej, w okresie międzywojennym, łącznie z dawną dysproporcją cen

Naszym zdaniem ani jedno, ani drugie zjawisko nie mogą się w naszych warunkach powtórzyć.

Gwałtowna zniżka cen na rynku zbożowym powstała w tym roku jeszcze przed zbiorami, kiedy zawiedzeni w swych rachubach na głód w czasie przednówka paskarze zmuszeni byli rzucić swe zapasy na rynek. Rzecz prosta, że po żniwach, zwłaszcza zaś, iż okazały się one dosyć dobre, musiała się utrzymać na rynku tendencja zniżkowa. Mimo to nie zanotowano dalszego katastrofalnego spadku cen, który by niezawodnie nastąpił w warunkach przedwojennych.

Czym to się tłumaczy?

Tłumaczy się to tym, że obecnie chłopi w swej większości nie muszą na gwałt sprzedawać zboża w czasie najniższych cen. Sprzedają tylko ci i tylko tyle, ile rzeczywiście muszą. Ale reszta nie jest do tego zmuszona, bo sekwestrator, komornik, inkasent i bodaj nawet lichwiarz nie stoją chłopom dziś na karku. Chłop jest wolny od długów i zaległości podatkowych, a bieżące obciążenia nie są nawet w przybliżeniu ani tak wielkie, ani tak naglące jak dawniej.

Nie ma też żadnego niebezpieczeństwa, że ceny mogą się ustabilizować na zbyt niskim poziomie. Po pierwsze jeszcze nie mamy w tym roku nadmiaru zbóż. Przeciwnie, wszystko wskazuje, że będziemy jeszcze zmuszeni w tym roku gospodarczym importować zboże. Po wtóre nie wydaje nam się, aby powstał nadmiar zboża nawet w przyszłym roku gospodarczym, nawet gdybyśmy osiągnęli przedwojenny poziom produkcji globalnej. Trzeba bowiem uwzględnić znaczny wzrost konsumcji własnej na wsi. Obecnie, po reformie rolnej i zaokrągleniu większości gospodarstw chłopskich do minimum wystarczalności, po uwolnieniu od ciężaru zadłużenia wieś nie będzie więcej musiała zaciskać pasa i odmawiać sobie chleba (a także mięsa, słoniny, jaj, nabiału itp.).

Nie wydaje się wobec tego aby nam groził nadmiar zboża na rynku krajowym. Raczej należałoby się obawiać że w dalszej perspektywie przy szybkim wzroście ludności nierolniczej i słabym tempie intensyfikacji uprawy zbóż może nam grozić niedobór.

Ale nie zaglądajmy na razie w dalszą przyszłość. W bliskiej zaś możemy liczyć na pewną równowagę podaży i popytu. Ale z tego już wynika, że w takich warunkach nie jest ekonomicznie możliwa rozpiętość cen, czyli nożyce. Jeszcze mocniej przeciwko groźbie powstania nożyc przemawia struktura społeczna naszego państwa, jako państwa ludowego, rządzonego przez sojusz robotniczo-chłopski. Przemawia fakt, że władza należy do rządu, który dokonał radykalnej reformy rolnej, który na wniosek ministrów, reprezentujących w rządzie chłopów pierwszy w Europie zniósł kontyngenty, który dał niezliczoną ilość innych dowodów, jak bardzo interesy chłopów leżą mu na sercu.

W takich warunkach jest całkowita możliwość kształtowania cen na rynku zbożowym w sposób świadomomy i celowy, mający na uwadze interesy zarówno chłopów, jak i całego życia gospodarczego.

Zadaniem głównych agentów rządu na tym rynku, „Społem" i PCH będzie czuwanie na giełdzie zbożowo-towarowej oraz szybkie i zdecydowane udaremnianie wszelkich prób spekulacji.

Mamy po temu dosyć środków i możliwości. Idzie tylko o ich umiejętne wykorzystanie.

A. Szpakowicz.

Konferencja UNRRA w Genewie

Dalsza pomoc UNRRA konieczna dla stabilizacji gospodarczej

GENEWA (PAP). — Przewodniczący delegacji USA w Genewie minister William Clayton otworzył dyskusję nad sprawozdaniem La Guardia. Clayton podkreślił, że zakończenie działalności UNRRA nie jest równoznaczne z ukończeniem rokowań w sprawie pomocy. Wspomniawszy o roli międzynarodowego banku i funduszu monetarnego, zaznaczył jednak, że w obecnym okresie usamodzielnienia się poszczególnych państw zastąpienie zorganizowanego importu przez nawiązanie własnych kontaktów wyjdzie im raczej na dobre, gdyż takie pokierowanie własnymi interesami zawsze daje lepsze wyniki, niż gdy stanowi o nich jakaś organizacja. Clayton zaznaczając, że wkład USA w dziele UNRRA wyniósł 20 miliardów dolarów, podkreślili socjalne znaczenie działalności UNRRA.

Dyrektor generalny UNRRA Fiorello La Guardia twierdził, że o ile żadna organizacja nie podejmie się kontynuowania pracy UNRRA państwa europejskie, korzystające dotąd z pomocy UNRRA będą w r. 1947 narażone na deficyt równowartości 1.056 miliona dolarów.

Rzecznicy 5 państw korzystających z pomocy UNRRA: Czechosłowacji, Polski, Grecji, Jugosławii i Austrii domagali się, aby międzynarodowa pomoc dla Europy była kontynuowana w 1947 r. Przewodniczący delegacji czeskiej minister wyżywienia Wacław Majer oświadczył: Nie można powstrzymać się od wyrażenia wielkiej troski o sytuacje jaka wynikłaby w razie, gdyby działalność UNRRA nie była kontynuowana. Muszę podkreślić, że Czechosłowacja będzie potrzebowała pomocy również w 1947 r., gdyż deficyt jej importu i eksportu będzie wynosił conajmniej 180 milionów dolarów.

W imieniu delegacji polkiej przemawiał minister Hilary Minc. Delegacja polska oświadczyła, że zakończenie akcji UNRRA w roku bieżącym spowodowałoby wzrost na czarnym rynku i utrudniłoby stabilizacje gospodarczą.

O przedłużenie pomocy UNRRA zabiegała również delegacja grecka.

Jugosłowiański wicemister handlu zagranicznego Saventic powiedział, że w razie zaprzestania akcji UNRRA Jugosławii grozi w roku przyszłym deficyt 300 milionów dolarów.

Aake Ording, delegat norweski wyraził pogląd, że zadanie niesienia pomocy powinno być przejęte przez jakąś inną organizację, pozostanie bowiem poważną luką 4 — 5 miesięcy przed zbiorami 1947 r. W tym okresie konieczną będzie jakaś akcja międzynarodowa.

Obserwator austriacki na konferencji Karl Sculer powiedział, że Austria będzie potrzebowała około 200 milionów dolarów na zakup żywności i innych towarów w roku 1947.

Na wniosek delegacji brytyjskiej amerykańskiej i radzieckiej przerwano obrady w celu umożliwienia tym delegatom odbycia wspólnej konferencji.

Z obrad konferencji pokojowej

Przemówienie min. Mołotowa

PARYŻ (Obsł. wł.) — Z Paryża donoszą, iż duże wrażenie wywołało tam przemówienie ministra Mołotowa wygłoszone w dniu wczorajszym na plenarnej konferencji. Minister Mołotow odrzucił w swym przemówieniu zasadę uchwalania zaleceń zwykłą większością głosów. Zasada ta była silnie forsowana przez Wielką Brytanię. Mołotow stwierdził, że Anglia popierając tą zasadę podważa uchwały powzięte przez Konferencję Czterech i występuje przeciw duchowi pojednania. Wczorajsze posiedzenie zakończyło się o godz. 18.10 wieczorem. Dzisiaj obrady plenarnej konferencji rozpoczną się o godz. 9-ej rano. Przemawiać będą Byrnes, Manuilski i Kisielew.

NOWY JORK (PAP). — Komisja regulaminowa konferencji paryskiej powzięła wczoraj 4 decyzje.

Pierwsza z nich przewiduje, że państwa sąsiadujące z b. państwami nieprzyjacielskimi mogą przedstawić radzie ministrów wnioski dotyczące tych państw, nawet jeśli nie uzyskają one zwykłej większości w czasie konferencji.

2) Uchwały poszczególnych komisji muszą uzyskać 2/3 głosów zanim będą przedstawione konferencji jako zalecenia.

3) Żadne państwo nie może przewodniczyć więcej niż 1 komisji.

4) Przedstawiciele b. państw nieprzyjacielskich mają być zaproszeni na konferencje ogólną celem przedstawienia swych propozycji w sprawie traktatów pokojowych.

PARYŻ (PAP). — W dniu wczorajszym przybył do Paryża dr Stefan Wierbłowski minister pełnomocny R. P. w Pradze. Min. Wierbłowski wezmie udział w pracach delegacji polskiej.

Czesi protestują przeciw wyrokom sądu narodowego

Sprawę tę rozpatruje czeska rada ministrów

PRAGA (PAP). — Rada Ministrów na posiedzeniu w dniu 6 bm. pod przewodnictwem wicepremiera Fierlingera zajmowała się według komunikatu agencji „CTK" szczegółowo sprawą wyroku sądu narodowego i protestami, które wyrok ten wywołał w społeczeństwie. W sprawie tej rząd uznał za stosowne zająć następujące stanowisko: „W związku z tym, że ani w jednym wypadku nie zapadł wyrok śmierci, mimo, że chodziło o winę tak wielką jaką jest odpowiedzialność za system rządu protektoratu, rząd w pełni rozumie protesty ludu. Rząd rozumie je tym bardziej, że zarówno program koszycki jak i program rządu Gottwalda z dn. 7 lipca 1946 r. oraz cała działalność rządu w kraju i zagranicą jest jedną nieprzerwaną walką przeciwko wszelkiemu defetyzmowi, kolaboracji i zdradzie.

W dalszym ciągu komunikat stwierdza, że wyrok w procesie członków rządu „protektoratu" nie jest zależny od woli rządu czesko-słowackiego ponieważ istotnym wyrazem jego woli było oskarżenie przed sądem narodowym. Jeżeli więc wyrok w tym procesie, będący dziś wyrokiem prawnym, nie odzwierciedla bezkompromisowego stanowiska rządu wobec obiektywnie popełnionej winy, która reprezentował cały system rządu protektoratu, to nie znaczy to, aby rząd chciał cokolwiek zmienić w swojej linii programowej co do przyszłego karania zbrodniarzy wojennych. Przeciwnie, wierny temu programowi, który zrodził się z ciężkich ofiar narodu w walkach o wolność, rząd oświadcza, że jest zdecydowany nadal pełnić odpowiedzialne zadanie, które sobie postawił i karać zdrajców narodowych z całą surowością, dając w ten sposób wyraz moralnemu i prawnemu uświadomieniu narodu w sprawach politycznej odpowiedzialności przedstawicieli reżimu protektoratu i Tisa. Zasadę tę będzie rząd niezachwianie realizował i to zarówno w ogólnej linii swej polityki, jak i w codziennym swym praktycznym życiu w dziedzinach narodowego i państwowego bytu i będzie tego samego nieustępliwie wymagał od wszystkich obywateli, a zwłaszcza od wszystkich funkcjonariuszy aparatu rządowego. Rząd uważa się za odpowiedzialnego strażnika tej linii, będącej podstawą jedności narodu, gwarancją ładu w republice i gwarancją jej szczęśliwego i postępowego rozwoju.

Wyjazd polskiej delegacji do Włoch

WARSZAWA (PAP). — W najbliższych dniach udaje się do Włoch polska delegacja handlowa celem przeprowadzenia rozmów gospodarczych i przygotowania umowy handlowej polsko-włoskiej. Na czele delegacji stoi inż. Hofmokl wicedyrektor departamentu polityki handlowej i traktatów w Ministerstwie Żeglugi i Handlu Zagranicznego.

Rozmowa telefoniczna Byrnesa z Trumanem

WASZYNGTON (PAP). — Dnia 7 sierpnia sekretarz stanu USA James Byrnes w dłuższej telefonicznej rozmowie z prezydentem Trumanem **zaznajomił go dokładnie z przebiegiem swej polemiki z ministrem spraw zagranicznych ZSRR.** w trakcie obrad konferencji paryskiej, z dnia 6 bm. Sekretarz prasowy Białego Domu Charles Ross stwierdził, że Byrnes i Truman omówili również ogólną sytuację międzynarodową.

POLAK NA CZELE LOTNICTWA BRAZYLIJSKIEGO

NOWY JORK (PAP). — Z Rio de Janeiro donoszą, że prezydent Brazylii mianował ministrem lotnictwa brygadiera Tromiakowskiego potomka polskiego emigranta, powstańca z 1863 r.

POLACY z NIEMIEC do PREMIERA OSÓBKI MORAWSKIEGO

WARSZAWA (PAP). — Premier Osóbka-Morawski otrzymał od członków Zw. Polaków zebranych na obchodzie narodowego święta Odrodzonej Polski w mieście Herne pismo z życzeniami dla Rządu Jedności Narodowej. Polacy z Westfalii i Nadrenii zapewniają, że najgoretszym ich pragnieniem jest jak najszybszy powrót ich do kraju i wzięcie udziału w pracy i wysiłkach Rządu.

ODZNACZENIE HARCERSKIE DLA PREZYDENTA I PREMIERA

WARSZAWA (PAP). — Delegacja władz Zw. Harcerstwa Polskiego z przewodniczącym posłem Wierusz-Kowalskim na czele, wręczyła 7 bm. najwyższe harcerskie odznaczenie honorowe „Złoty Krzyż za Zasługę" Prezydentowi Bierutowi i Premierowi Osóbce-Morawskiemu. Dzisiaj delegacja Zw. Harc. P. wręczyła „Złoty Krzyż za Zasługę" Marszałkowi Żymierskiemu i Wiceministrowi gen. Spychalskiemu.

Z KRONIKI DYPLOMATYCZNEJ

WARSZAWA (PAP). — Prezydent republiki szwajcarskiej nadesłał na ręce Prezydenta Bieruta depeszę z podziękowaniem za życzenia przesłane z okazji święta narodowego Szwajcarii. Podobną depeszę otrzymał Premier Osóbka-Morawski.

Aut—Aut

Na marginesie rozmowy, jaką przeprowadził Jerzy Rawicz z Rudolfem Hoessem dla „Robotnika".

„Amerykanie przesadzają, że jestem odpowiedzialny za śmierć czterech do pięciu milionów ludzi, jak mi mówili, odpowiadam tylko za półtora miliona..."

Tak! Tylko za półtora miliona!..

To mówi Niemiec — Rudolf Hoess, komendant Oświęcimia. Ojciec pięciorga dzieci czuje się odpowiedzialny za śmierć „tylko" półtora miliona ludzi w tym mordowanych w sposób mrożący krew, tysięcy dzieci.

Kim jest Rudolf Hoess? Degeneratem? Szaleńcem? Mętem społecznym Niemiec?

Nie, jest to niepozorny człowiek pochodzący z kupieckiej, drobnomieszczańskiej rodziny, zupełnie zdrów i nie popadający nigdy w kolizję z paragrafami prawa Rzeszy.

„Wychowanie, jakie otrzymałem, i wyszkolenie w SS., nie pozwoliło mi myśleć, czy to co czynię jest dobre czy złe, o ile było zgodne z danym mi rozkazem".

Hoess przyznaje się, że widział, jak bito, jak tratowano na śmierć, jak zadawano najprzemyślniejsze tortury. Widział, ale... taki był rozkaz, gdyby okazał sprzeciw stosowaniu tych metod — powiedzianoby, że się lituje, dałby się prześcignąć innym katom z innych obozów. Musiał dorównać, musiał stać się godnym zaufania swych przełożonych, godnym — Rzeszy niemieckiej.

To jest właśnie system wychowawczy Niemiec hitlerowskich. I tacy są ludzie tego systemu.

To nie tylko Hoess, Frank, czy Greiser, nie tylko zbrodniarze z norymberskiego procesu, to setki i tysiące Niemców było gotowych do sprawowania funkcji katów, funkcji dozorców więziennych i palaczy krematoryjnych. System ten, który wyniszczał wszelkie człowieczeństwo, wszelkie samodzielne myślenie i odczuwanie, system, który pozostawił jedynie jałowe, suche poczucie uległości wobec rozkazu, ten system pozwalał Rzeszy niemieckiej bez trudu rozporządzać materiałem ludzkim w potrzebie zapełnienia list pracowników obozowych, kadr gestapo, czy S.S. Ludzi nie brakło. Niemcy ich sobie wychowały. Wychowały zbrodniarzy nie z szeregów więzionych przestępców kryminalnych, czy mętów społecznych. Byli to ludzie rekrutujący się z zacnych rodzin mieszczańskich, absolwenci uczelni akademickich, młodzież z „dobrych domów", uczeni, fachowcy.

Czy można rzec — całe społeczeństwo? Nie, ci wszyscy jednak, którzy poddali się wpływowi faszystowskiego ustroju. A więc — wielu, bardzo wielu Niemców. Stąd łatwość w doborze lekarzy praktykujących zbrodnicze doświadczenia na „niewolnikach", stąd całe kadry urzędnicze z łatwością dobieranie przy kompletowaniu aparatów w państwach okupowanych, stąd wreszcie komplety sądowe, przeprowadzające operetkowe przewody w sprawach „buntowników" krajów okupowanych. Cały, wspaniale zorganizowany, aparat wychowawczy powołany do życia przez N.S.D.A.P. pracował nad tym, by przerobić myśli Niemców, Niemców od lat 7-miu do 70-ciu.

I nie tylko szkoły S.S., gestapo, czy szkoły dla dozorców obozowych wpajały metody wychowania „zdrowego Niemca", ale każde słowo w szkole czy na kole gimnastycznym, każdy program radiowy, każda litera podręcznika — wszystko było z góry obmyślane tak, by Niemiec nie zaczął myśleć sam, nie-zorganizowanie i nie po hitlerowsku.

I dlatego wydaje mi się, że nie człowiek: Frank, Greiser czy Hoess otrzymuje wyrok śmierci, że na zagładę przeznaczony jest przede wszystkim reżim, ten reżim, który Frankowi, Greiserowi, Hoessowi odebrał poczucie człowieczeństwa.

Oskarżeni na ławach norymberskich — to oskarżony system, który ich tam przywiódł.

Trybunał Międzynarodowy wydając wyrok na niemieckich przestępców — wydaje jednocześnie wyrok na faszyzm i hitleryzm.

Nasuwa się pytanie, czy wydając wyrok na faszystowskie metody, Trybunał tym samym wyda wyrok na zbrodnicze ręce, wykonujące „wyroki" na tych, którzy z faszyzmem walczą?

Angielscy i amerykańscy sędziowie sądzą wykonawców faszystowskiej woli, angielscy i amerykańscy politycy przyjaźnie poklepują faszystowski reżim gen. Franco, opiekują się faszystowskim gen. Andersem, „przebaczają" faszystowskiej młodzieży niemieckiej (do lat 30-tu!).

Albo — albo, należy się zdecydować, drogi Zachodzie!

W polityce minimum konsekwencji obowiązuje! — choćby na zewnątrz.

H. S.

Niemcy nie są zdolne do rządzenia swoim krajem

STUTTGART (ZAP). — Otwierając jedenasty dzień obrad Rady Krajowej gen. Clay przedstawił trudności, na jakie napotyka łączenie strefy angielskiej i strefy amerykańskiej w jeden system gospodarczy.

„Nie jest to takie łatwe — powiedział generał — jak odbudowa jednej fabryki. W pierwszym etapie zostaną ujednolicone podatki, ruch pocztowy oraz komunikacja kolejowa. Do pierwszych prac należy też ujednolicenie rozdziału żywności oraz wymiana towarów żywnościowych i przemysłowych. Uregulowanie tych spraw będzie wymagało wielu tygodni uzgadniania, zwłaszcza że ani system walutowy ani bankowy na razie nie ulegną ujednoliceniu".

Wśród trudności wymiany towarowej wymienił gen. Clay okoliczność, iż nie zawsze rozwój przemysłu w strefach amerykańskiej i angielskiej jest równomierny z udostępnieniem źródeł surowcowych i energii. Najbardziej daje się to odczuwać w przemyśle elektrycznym oraz w zelektryfikowanym.

Na pytanie, jak długo będzie trwała okupacja, zastępca głównodowodzącego strefy amerykańskiej powiedział, że tak długo, dopóki Niemcy nie wykażą, że są zdolni sami się rządzić. Wtedy wojska i władze okupacyjne zostaną zredukowane do minimum.

Nowe wnioski w sprawie Triestu

RZYM (PAP). — Radio rzymskie komunikuje, że włoski minister finansów oświadczył na radzie ministrów, iż sprawa Triestu mogłaby być lepiej załatwiona na podstawie bezpośrednich rokowań pomiędzy Włochami i Jugosławią na platformie, by oba państwa zgodziły się na przeczekanie aż nastąpi uspokojenie umysłów w Krainie Julijskiej. Radio rzymskie podaje również do wiadomości, że narodowy komitet do wyzwolenia Krainy Julijskiej poinformował konferencję w Paryżu, rządy państw sojuszniczych oraz papieża, że decyzje Wielkiej Czwórki nie zadowoliły ludności Krainy Julijskiej. Komitet domaga się, aby sprawa ta została wyłączona z traktatu pokojowego do czasu uspokojenia umysłów po obu stronach oraz, aby do czasu bezpośredniego porozumienia się między Włochami i Jugosławią strefa okupowana przez Jugosławię zajęta została przez wojska neutralne.

BEVIN BRONI MAJĄTKU EX-KRÓLA WŁOSKIEGO

(RAP). — W czasie konferencji czterech ministrów w Paryżu, ustalono w celu stwierdzenia możliwości ściągnięcia reparacji, że cały majątek Włoch wynosi 15 milionów funtów szterlingów. Na wniosek Bevina szacunek został zmniejszony do 11 milionów. Co przemawia za tym wnioskiem? — Oto, jak pisze „New Statesman", osobisty majątek ex króla Wiktora Emanuela, ulokowany w Anglii, wynosi 3 miliony funtów, o którą to właśnie sumę zostały zredukowane możliwości reparacyjne Włoch.

MINISTER BEVIN POWRÓCIŁ DO PRACY

LONDYN (PAP). — We środę rano brytyjski minister spraw zagranicznych Bevin był obecny na posiedzeniu rządu, na którym rozpatrywano sprawę Palestyny. Minister Bevin ma nadzieję udać się do Paryża na Konferencję Pokojową.

Prawo do dodatku rodzinnego funkcjonariuszy państwowych

WARSZAWA (SAP) — Ukazały się wyjaśnienia Ministerstwa Skarbu, komu przysługuje prawo do dodatku rodzinnego.

Warunkiem podstawowym do przyznania dodatku rodzinnego jest fakt pozostawania członków rodziny na utrzymaniu funkcjonariusza państwowego.

Jeśli żona pracuje — stanowi to przeszkodę w uzyskaniu przez męża — funkcjonariusza państwowego dodatku rodzinnego na żonę.

Osobą pobierającą dodatek rodzinny może być zarówno mężczyzną, jak i kobieta, zatrudnieni w służbie państwowej.

Funkcjonariuszce państwowej przysługuje dodatek rodzinny na dzieci pozostające faktycznie na jej utrzymaniu w przypadku gdy mąż nie pobiera ze Skarbu Państwa dodatku rodzinnego na te dzieci. Nie ma natomiast podstawy do przyznania dodatku rodzinnego funkcjonariuszce państwowej na męża.

Uczęszczanie dziecka do szkoły powszechnej, średniej lub wyższej uprawnia do przyznania dodatku rodzinnego na podstawie odpowiedniego zaświadczenia dyrekcji danej szkoły, przy czym w grę wchodzą zarówno szkoły państwowe i publiczne jak i prywatne. — Zaświadczenia dyrekcyj tych szkół będą również uwzględniane przy przyznawaniu dodatku, a w wypadkach wątpliwych — po zasięgnięciu opinii miarodajnych władz lokalnych.

Fabryka aparatów elektrycznych w Łodzi

ŁÓDŹ (RAP) — W Łodzi w dawnym, zniszczonym budynku przędzalni przy ulicy Gdańskiej uruchomiono na nowo warsztaty Państwowej Fabryki Aparatów Elektrycznych. Pracuje w nich obecnie stu robotników. Produkuje się aparaty wysokiego i niskiego napięcia, samoczynne wyłączniki wewnętrzne i liniowe (na słupy przewodowe), pompy elektryczne do obrabiania, urządzenia rozdzielcze prądu itd.

Wartość produkcji zakładów w drugim kwartale, wynosiła 10.000 złotych przedwojennych. Przewiduje się podniesienie produkcji w bieżącym kwartale do wartości 75.000 zł przedwojennych.

Rząd popiera Państwową Fabrykę Aparatów Elektrycznych w Łodzi, udzielając jej w miarę możności kredytu. Po odpowiedniej rozbudowie przy jednoczesnym uruchomieniu zakładów warszawskich Szpotańskiego fabryka ta będzie w możności zaspokoić potrzeby kraju.

Obok braku kredytów na inwestycje i rozbudowę, najbardziej daje się we znaki przy zamierzonym rozszerzeniu brak wykwalifikowanego robotnika.

Węgry odmówią podpisania traktatu pokojowego?

BRNO (SAP). — Jak donosi z pewnego źródła korespondent Basler Nachrichten — nie jest wykluczone, że rząd węgierski odmówi podpisania traktatu pokojowego, jeśli projekt który został rządowi zakomunikowany nie będzie zmieniony.

PRZEDSTAWICIELE POLONII AMERYKAŃSKIEJ U MINISTRA KURYŁOWICZA

WARSZAWA (PAP) — Minister Pracy i Opieki Społecznej, ob. Kuryłowicz przyjął we środę sekretarza Rady Polonii Amerykańskiej ob. H. Osińskiego oraz delegata rejonowego tej instytucji ob. W. Boguckiego.

Delegacja zapewniła ob. Ministra o gotowości Polonii Amerykańskiej spieszenia z jak najwydatniejszą pomocą ludności polskiej.

PROKURATOR UTONĄŁ RATUJĄC CHŁOPCA

WŁOCŁAWEK (SAP). — Podczas ratowania tonącego 12-letniego chłopca w rzece Zgłowiączka zginął Prokurator Kazimierz Migocki. Ś. p. Migocki przed kilku zaledwie dniami otrzymał dekret nominacyjny na podprokuratora Sądu Okręgowego, Oddziału Zamiejscowego we Włocławku.

Zmarły pozostawił żonę i siedmioletniego synka.

PRZED ZAWARCIEM UKŁADU HANDLOWEGO POLSKO-WŁOSKIEGO

RZYM (PAP). — W Rzymie oczekują przybycia delegacji handlowej polskiej. Przewodniczącym delegacji włoskiej, która ma zawrzeć układ handlowy włosko-polski będzie minister Umberto Grazzi.

DYR. MIĘDZYNARODOWEGO FUNDUSZU WALUTOWEGO PRZYBYŁ DO WARSZAWY

WARSZAWA (SAP). — Do Warszawy przybyli dzisiaj: Dyrektor Międzynarodowego Funduszu Walutowego, min. Jan Mladek i Dyrektor Międzynarodowego Banku dla Odbudowy i Rozbudowy, dr Leon Barański — w celu przeprowadzenia rozmów na tematy związane z ogólną sytuacją finansową.

UZNANIE AMERYKAŃSKIE DLA WETERYNARII POLSKIEJ

NOWY JORK (PAP). — Komunikat UNRRA z Waszyngtonu donosi, że przewodniczący resortu weterynarii w komisji UNRRA w Polsce dr Argyle-Wilder po odwiedzeniu ośrodków weterynaryjnych w Polsce wyraził podziw dla prac profesorów, studentów i personelu poszczególnych polskich placówek naukowych, wykonujących swe prace w trudnych warunkach. Dr Wilder przyrzekł pomoc UNRRA w postaci funduszów i sprzętu dla kliniki weterynaryjnej uniwersytetu lubelskiego.

STARANIA GRECKIE O POMOC AMERYKAŃSKĄ

WASZYNGTON (PAP). — Przybyła tu misja grecka z b. premierem Venizelosem na czele. W toczących się rokowaniach ze strony amerykańskiej bierze udział podsekretarz stanu Dean Acheson. Misja grecka ma na celu uzyskanie dla Grecji kredytu na odbudowę kraju. Zdaniem przedstawicieli misji żądania ich są bardzo skromne.

Na konferencji prasowej jeden z członków misji stwierdził, że stworzenie jakiejś międzynarodowej instytucji pomocy na miejsce UNRRA jest sprawą pierwszorzędnej wagi. „Jeśliby działalność UNRRA miała urwać się nagle, skutki tego byłyby straszne" — powiedział delegat grecki.

ANGLO-IRAŃSKIE TOWARZ. NAFTOWE NIE ŻYCZY SOBIE WIZYTY SAILLANTA

TEHERAN (RAP). — Prasa irańska komunikuje, że zamierzona wizyta generalnego Sekretarza Światowej Federacji Pracy, Saillanta do ośrodków przemysłu naftowego w prowincji Chizistan, napotyka na trudności stawiane ze strony czynników brytyjskich. Saillant miał przybyć do Iranu w celu zbadania stosunków panujących w irańskim ruchu zawodowym na tym terenie. Alarmujące wieści z Chizistanu stwierdzały potworne nadużycia przedstawicieli anglo-irańskiego t-wa naftowego. Prasa irańska twierdzi, że przedstawiciel tego towarzystwa, oświadczył, iż nie dopuści do wizyty Saillanta w Chizistanie.

KOMUNIŚCI FRANCUSCY ODMAWIAJĄ UDZIAŁU W SĄDOWNICTWIE

PARYŻ (PAP). — Radio paryskie komunikuje, że grupa parlamentarna komunistów francuskich odrzuciła zaproszenie rządu francuskiego do wyznaczenia członków komunistów do Sądu Najwyższego oraz potwierdziła decyzję, że żaden komunista nie będzie pełnić funkcji przysięgłego.

ROBOTY PUBLICZNE WE WŁOSZECH

RZYM (PAP). — Rząd włoski postanowił przeznaczyć 25 miliardów lirów na uruchomienie robót publicznych dla przeciwdziałania wzrastającej fali bezrobocia.

UDAREMNIENIE ZAMACHU NA PREZYDENTA MEKSYKU

MEKSYK (SAP). — Dyrekcja policji potwierdza, że dowódca padilistów — Mario Lasso — siostrzeniec kandydata opozycji na stanowisko prezydenta Meksyku, został wczoraj aresztowany.

Wraz z nim aresztowano dalszych 7 osób. Wszyscy oskarżeni są o planowanie zamachu na życie prezydenta Miguela Aleman (wybranego 7 lipca) i na życie generała Serano, zaufanego prezydenta.

PRZED WYROKIEM W PROCESIE TUKI

PRAGA (PAP). — W końcu tygodnia oczekuje się w Bratysławie ogłoszenia wyroku w procesie b. premiera słowackiego Tuki. Po trzydniowej przerwie sąd otworzył ponownie postępowanie dowodowe. Przy rozpoczęciu rozprawy na wniosek prokuratora usunięty został z sali i wykluczony od udziału w dalszych rozprawach sprawozdawca organu demokracji słowackiej „Czas", który według sentencji trybunału w artykule swym o pogrzebie straconego Vaska, jednego z byłych członków rządu słowackiego, obraził sąd i pośrednio pochwalił zbrodnie delikwenta.

NOWE PRZEZNACZENIE DAWNEGO JACHTU HITLERA

LONDYN (PAP). — Jacht Hitlera „Grille" wartości miliona funtów sterlingów zostanie przemianowany na „Winston Churchill" i zużytkowany jako pływający hotel — komunikuje „Daily Express". Jacht został nabyty za 68 tysięcy funtów szterlingów od admiralicji brytyjskiej przez jednego z magnatów teatralnych Harry Buxtona.

ZUCHWAŁY NAPAD BANDYCKI W CENTRUM PARYŻA

(PARYŻ (PAP). — Policja paryska prowadzi dochodzenia w związku z napadem bandyckim, dokonanym na jeden z hoteli w Paryżu we wtorek przez 5 uzbrojonych bandytów, którzy, sterroryzowawszy gości hotelowych i postrzeliwszy właściciela hotelu, uciekli z biżuterią na sumę 5 milionów franków.

LOSY B. „CESARZA" MANDŻURII, PUYI

TOKIO (SAP). — Władze radzieckie zgodziły się na propozycję prokuratora amerykańskiego, by przesłać byłego operetkowego cesarza Mandżurii, Henry Puyi do Tokio.

„Cesarz" był dotychczas internowany we Władywostoku. Zostanie on przekazany do dyspozycji amerykańskiego sądu wraz z czterema innymi świadkami.

W czasie pobytu w Tokio będzie zamieszkiwał ambasadę radziecką i będzie pod ochroną władz.

Kronika miejscowa

Zaciąg ochotniczy do Wojska Polskiego

Miejscowe RKU podaje do wiadomości, że męż czyźni urodzeni w r. 1926, 1927 i 1928 mogą zgłaszać się jako ochotnicy do Wojska Polskiego.

Ochotnicy winni złożyć w RKU następujące dokumenty:

a) metrykę urodzenia,
b) poświadczenie obywatelstwa,
c) poświadczenie niekaralności,
d) ostatnie świadectwo szkolne,
e) zaświadczenie fachu,
f) zaświadczenie organizacji, ewentualnie stronnictwa politycznego lub Związku Zawodowego stwierdzającego ich działalność.

Zaciąg ochotniczy daje możność wcześniejszego odbycia służby wojskowej, po której każdy będzie mógł rozpocząć normalny tryb życia.

Termin składania podań upływa z dniem 19 sierpnia 1946 r.

Uwaga, członkowie PPS.
Dzielnicy i Koła Fabrycznego „Stradom“

Komitet Miejski PPS w Częstochowie, podaje do wiadomości wszystkich członków Dzielnicy i Koła Fabrycznego „Stradom“, że w sobotę dnia 10-go sierpnia r. b. o godz. 17-tej po poł. w lokalu Partyjnym PPS przy ul. Kopernika 6, odbędzie się Zebranie Członków.

Obecność obowiązkowa i konieczna pod rygorem organizacyjnym.

Zebranie Ligi Kobiet

Miejski Zarząd Sp. Ob. Ligi Kobiet w Częstochowie, zawiadamia wszystkie członkinie, że w niedzielę, dnia 11 b. m. o godz. 16 pp. odbędzie się zebranie w sali Miejskiej Rady Narodowej Al. Najświętszej Maryi Panny 35.

Prosimy o liczne i punktualne przybycie.

Komunikat OMTUR

Organizacja Młodzieży TUR Komitet Miejski, podaje do wiadomości swych członków, że Zebranie organizacyjne członków odbędzie się w sobotę dnia 10 sierpnia 1946 r. o godz. 5.30 p. p. w sali Konferencyjnej, Kopernika 6. Obecność wszystkich członków obowiązkowa i konieczna.

Do studentów WSAH

Sekretariat WSAH wzywa studentki (tów) do zgłoszenia się w sprawie egzaminów powakacyjnych w dniach 10 — 19 sierpnia w godz. 16 — 20 do Sekretariatu Uczelni, ul. Waszyngtona 62.

Uwaga maturzyści!

Rozumiejąc potrzebę możliwie wszechstronnego i wyczerpującego zapoznania Koleżanek i Kolegów, pragnących rozpocząć w tym roku studia wyższe, z warunkami studiów i bytowania w miastach uniwersyteckich, sekretariat Komisji Porozumiewawczej Akademickich Kół Częstochowian zawiadamia, że z inicjatywy Akademickiego Koła Częstochowian w Krakowie zorganizowano komisję informującą o wszystkich uczelniach Krakowa i Poznania. Komisja ta mieści się w lokalu Czytelni Nowoczesnej, II Aleja 24 i urzęduje w środy i w czwartki od godz. 17-tej do 18-tej.

Organizacyjne zebranie Towarzystwa Przyjaciół Łużyc

Dnia 9 b. m. w piątek o godz. 18 i pół w sali Biblioteki Miejskiej im. dr W. Biegańskiego, Aleja Najśw. Maryi Panny 22, pierwsze piętro, Klub Literacki urządza pierwsze organizacyjne zebranie Towarzystwa Przyjaciół Łużyc, poprzedzone krótkim informacyjnym referatem ob. Izmera.

Na to zebranie Zarząd Klubu Literackiego zaprasza wszystkich interesujących się palącą sprawą usamodzielnienia Serbów Łużyckich.

Komunikat Ligi Morskiej

Zarząd Główny Ligi Morskiej zorganizował dla dorosłych członków Ligi Morskiej w Kruszwicy nad Gopłem:

1) Kurs żeglarski w sierpniu br. W Ośrodku jest 14 jednostek ożaglowanych i 2 motorówki. Opłata zł. 100 dziennie.

2) Ośrodek wypoczynkowy czynny w sierpniu i wrześniu b. r. Pobyt 2 i 4 tygodniowy. Opłata zł. 100 dziennie.

Nad Morzem:

3) w Wielkiej Wsi-Hallerowie — Ośrodek wypoczynkowy czynny w sierpniu br. Pobyt 10-dniowy, 2 i 4-tygodniowy. Opłata zł. 120.

4) w Postominie — Ustka (od 1.8 do 15.IX). Ośrodek wypoczynkowy. Opłata zł. 120 dziennie. Pobyt 2 i 4 tygodniowy.

Zgłoszenia osobiste lub pisemne przyjmuje Zarząd Główny Ligi Morskiej, Warszawa, ul. Widok 10, codziennie od 5 — 15-tej.

Wyjazd może nastąpić jedynie po otrzymaniu skierowania z Zarządu Głównego. Opłatę wnosi uczestnik bezpośrednio na miejscu po przybyciu, z góry za turnus, kierownictwu Ośrodka.

Do zgłoszenia potrzebne zaświadczenie miejscowego Oddziału Ligi Morskiej w Częstochowie, Aleja Najśw. Maryi Panny 53.

Jednocześnie zawiadamiamy, że Zarząd Obwodu Ligi Morskiej w Częstochowie przyjmuje wpisy na członków Ligi Morskiej.

Przejazdy Koleją do Ośrodka, indywidualnie i na własny koszt. Uczestnik otrzymuje: zakwaterowanie — dostateczne wyżywienie — 4 razy dziennie (śniadanie, drugie śniadanie, obiad, kolacja). Rzeczy konieczne do zabrania: prześcieradło koc, jasiek, kąpielówki, ręcznik, mydło, przybory do jedzenia.

Rzeczy pożądane: płaszcz kąpielowy, ciepła odzież, swetr.

W programie wyjazdy na morze, zwiedzanie portów i wybrzeża, ognisko.

Nie wolno obrażać Milicji

(j). W środę dnia 7 b m. około godz. 23-ej wieczorem auto półciężarowe stanowiące własność „Oświata“ jadąc zygzakowato - serpentynową linią wpadło przy wymijaniu dorożki na chodnik, łamiąc przydrożne drzewo wraz z palikiem. Wypadku z ludźmi na szczęście nie było.

Jak się okazało kierowca jak również pasażer auta znajdowali się w „kropce“ i przed chwilą opuścili jedną ze znajdujących się na tej ulic knajp.

Nazwiska szofera i kierownika, których stać na wypicie i zapłacenie ewentualnego remontu samochodu, a nawet na proponowanie funkcjonariuszowi M. O. „pół litra“ byle by tylko nie spisał protokółu, brzmią: Sośnica Henryk, zam. we wsi Wrzosowa, szofer i Lewandowski Tadeusz zam. Piłsudskiego 39, kierownik introligatorni w firmie „Oświata“.

Ciekawe, czy otrzymywane wynagrodzenie jest tak wysokie, że pozwala na tęgie „zalanie robaka“ gdy tymczasem innym na podobnych stanowiskach nie starcza na najpilniejsze potrzeby?

Nocne dyżury aptek

W tygodniu od dnia 5 do 11 sierpnia b. r. dyżurują następujące apteki:

B. Frydego, III Aleja 50; J. Pogorzelskiego, ulica Narutowicza 44.

Ku przestrodze

Na marginesie dekretu z d. 25.VI.1946 r.

Żadna wojna w historii nie przyniosła ze sobą ludzkości tyle krzywd moralnych, co ostatnia wojna światowa. Społeczeństwo polskie, to, które bodaj najsilniej i najboleśniej odczuło panowanie hitleryzmu, także nie wyszło spod tego panowania bez szwanku. Dotyczy to w dużej mierze i młodzieży, co dla nas jest sprawą specjalnie bolesną, sprawą wielkiej wagi.

Młodzież za czasów okupacji, pozbawiona systematycznego wychowania domu i szkoły, pozbawiona sportu, odpowiednich widowisk i lektury, wyk..la się szybko. Zmuszona do zarobkowania lub pracy „dla ausweisu“, a nierzadko stając się z konieczności — głową domu — zatracała świadomość swego wieku i swej zależności od wychowawców.

Szła sama, niekrępowana i nieuczona

Wieczna obawa przed okupantem, konieczność zarobku,potrzeba udziału w życiu konspiracyjnym to wszystko stworzyło typ wykolejony, nieraz niezwykle bohaterski i dodatni, ale pozbawiony swej właściwej linii rozwoju. Jednostki silne, o wrodzonym poczuciu etyki po wyzwoleniu wróciły na drogę nauki i zainteresowań młodzieżowych. Jednostki o słabym morale, pozostały w niezdrowej atmosferze, delektując się swym doświadczeniem i zdobytą samodzielnością.

Dziś, w procesach o napady bandyckie, krwawe bójki i morderstwa, wiek zasiadających na ławie oskarżonych waha się od lat 14 do 30.

Z przewodów sądowych dowiadujemy się że młodzieńcy posiadają broń bądź z czasów okupacji, bądź też nabytą jest ona nielegalnie od maruderów lub zawodowych handlarzy.

Nie trudno zrozumieć jak zgubny wpływ na młodocianego osobnika wywiera poczucie posiadania przez niego broni. Jest to pierwszy krok do wszelkiego rodzaju przestępstw, które prowadzą, zależnie od wieku i wagi występku, do domu poprawczego, więzienia czy na śmierć.

Walka z nielegalnym posiadaniem broni jest obowiązkiem społeczeństwa jak i państwa. Państwo ze swej strony poczyniło już kroki ku ostrej likwidacji tego niebezpiecznego zjawiska.

25 czerwca 1946 r. wydano dekret, którego brzmienie zaostrza kary przewidziane w odnośnym dekrecie przedwojennym dla nielegalnych posiadaczy broni. Artykuł ten brzmi: „Kto bez zezwolenia wyrabia, gromadzi, lub przechowuje broń palną, amunicję, materiały lub przyrządy wybuchowe, albo inne przedmioty mogące spowodzić niebezpieczeństwo powszechne — podlega karze więzienia na czas nie krótszy od pięciu lat lub dożywotnio, albo karze śmierci“.

Sprawy o nielegalne posiadanie broni podlegają Wojskowym Sądom doraźnym.

Zadaniem społeczeństwa, a szczególnie społeczeństwa starszego, jest nakłanianie młodzieży do zwrócenia broni władzom. O ile istnieje obawa odpowiedzialności osobistej za dotychczasowe jej przechowanie, zwrotu takiego można dokonać anonimowo lub przez kogoś z osób stojących na czele legalnych partii demokratycznych. Jest to pole do działania dla rodziców, nauczycielstwa i duchowieństwa, którzy winni zwrócić bacz niejszą uwagę na niezdyscyplinowaną młodzież.

Najczęstszym terenem tego rodzaju przestępstw jest, jak wynika z przewodów sądowych — wieś, gdzie przechowywanie broni nie stanowi wielkich trudności. Stąd też częste krwawe zakończenia zabaw i wycieczek, stąd mnożące się po wsiach napady.

Ostatnio bohaterami procesów o napady rabunkowe okazali się przeważnie synowie zamożnych rodziców, gdzie ani zaniedbane wychowanie ani nędza nie mogły stanowić okoliczności łagodzących dla ich występków.

Jak wynikało z przewodów sądowych, na drogę zła i zbrodni pchnął przestępców najczęściej właśnie — fakt posiadania broni.

Niechże to będzie ostrzeżeniem dla rodziców i wychowawców oraz ostrzeżeniem dla tych, którzy dla bufonady młodzieńczej narażają się na spędzenie najpiękniejszych lat za kratką więzienia. S.

»WiN« deprawuje młodzież

Tajemnicze praktyki przy świecach i krucyfiksie

(j). Bankrutujący awanturnicy polityczni w ślepej nienawiści do współbraci wykorzystują naiwność i łatwowierność młodzieży wciągając ją w szeregi nielegalnych organizacji i uzbrajając nawet nieletnich.

W dniu 6 b. m. Wojskowy Rejonowy Sąd Specjalny ze stałą siedzibą w Kielcach na sesji wyjazdowej w Częstochowie rozpatrywał sprawę dwóch uczniów gimn. H. Sienkiewicza, Janusza Pustówki i Wiesława Kasprzyckiego, przebywających w areszcie od kwietnia 1946 r.

Pierwszy z oskarżonych Pustówka brał czynny udział w zaprzysiężeniu członków nielegalnej organizacji „WIN“ w mieszkaniu Popińskiego Stanisława w Częstochowie przy ul. Stawowej 12.

Przy blasku zapalonych świec i krucyfiksie trzej młodzi nowi członkowie organizacji „Bajka“, „Czarna“ i „Okrza“, powtarzali za Pustówką tekst przysięgi, który dla dodania powagi aktowi przysięgi w krytycznym dniu uzbrojony był w pistolet automatyczny syst. „parabellum“.

W czasie przeprowadzonej w mieszkaniu Pustówki rewizji, znaleziono dodatkowo pistolet bębenkowy i cztery sztuki amunicji oraz bagnet.

Drugi z oskarżonych Kasprzycki Wiesław odpowiadał przed Sądem za udział w omawianym zaprzysiężeniu, oraz za to, że wiedząc o istnieniu nielegalnej organizacji antyrządowej, nie powiadomił o tym władzy.

Na rozprawie w charakterze świadka dopuszczony został do składania zeznań ojciec pierwszego z oskarżonych Tomasz Pustówka, z zawodu nauczyciel spełniający równocześnie funkcję kierownika personalnego firmy „Kronprinz“ i dzierżawca 3-morgowego ogrodu, który w zeznaniach swych starał się wytłumaczyć, że znaleziona broń pozostawała w jego domu prawdopodobnie od czasu okupacji niemieckiej.

Obaj oskarżeni tłumaczyli się ,że nie wiedzieli w jakim celu zwerbował ich do swego mieszkania Popiński, jak również nie mieli pojęcia co ma na celu organizacja „WIN“. Również obrońca mec. Chołdyk przekonywał Sąd o braku złej woli u swych klientów, nazywając ich postępowanie mało poważną dziecinnadą, podyktowaną młodzieńczą fantazją i chęcią wyżycia się właściwą wszyst kim młodym poszukiwaczom t. zw. „wielkiej przygody“. Z drugiej strony obrońca podniósł, że tak młodzi, pragnący się uczyć ludzie mogą oddać jeszcze wielkie usługi Ojczyźnie.

Sąd winę oskarżonych uznał za całkowicie udowodnioną i skazał Pustówkę Janusza na 6 lat więzienia i Kasprzyckiego Wiesława na 3 lata więzienia, na poczet kary zaliczając oskarżonym czas przebyty w areszcie zapobiegawczym.

Wielki Konkurs Świetlicowy

Uwaga, zespoły świetlicowe powiatu częstochowskiego biorące udział w turnieju międzyświetlicowym!

Należy przyjechać w dniu 11 sierpnia b. r. o godzinie 7-mej rano.

Terenem zjazdu Starostwo Powiatowe w Częstochowie, ul. Sobieskiego 7.

Program

W dniach 11 i 12 sierpnia 1946 r. odbędzie się **I-szy Wielki Konkurs Świetlicowy** z terenu **miasta i powiatu częstochowskiego.**

Udział w Konkursie bierze popad 30 zespołów świetlicowych w tym sportowe, teatralne, śpiewacze, muzyczne, taneczne, szachistów, deklamatorów, inscenizacji i inne.

Będzie to jedyne w swoim rodzaju po raz pierwszy w Częstochowie urządzane widowisko o charakterze masowym a zarazem sprawdzian pracy świetlicowej za rok ubiegły.

Program Konkursu przewiduje: w niedzielę, dnia 11 sierpnia w Teatrze Miejskim sala duża o godz. 9 rano występy zespołów scenicznych, chórów, orkiestr tanecznych, inscenizacji i deklamacji.

W Starostwie Pow., ul. Sobieskiego o godz. 10 rano turniej szachistów i rozgrywki warcabowe.

W Gmachu Sportowym, przy ul. Pułaskiego o godz. 16 popoł. rozgrywki mistrzowskie ping-ponga.

Stadion Sportowy przy ul. Pułaskiego o godz. 10 rano początek rozgrywek turnieju piłkarskiego, piłki nożnej o nagrodę przechodnią Prez. Wolańskiego, o godz. 4 po poł. dalszy ciąg turnieju i zawody lekkoatletyczne w tym biegi, skoki, rzuty kulą i dyskiem.

Na kortach tenisowych i boiskach K.O.S. Victoria Park 3 Maja o godz. 9 rano rozgrywki o nagrody w tenisie, siatkówce i koszykówce.

W poniedziałek eliminacyjne występy w Teatrze Miejskim, początek o godz 15.30 po poł. Wręczenie nagród nastąpi w dniu 15 sierpnia w sali „Dożynek“, które zorganizowane zostaną na zakończenie Konkursu.

Bilety w cenie 20 zł i 10 zł do nabycia w Inf. i Prop. Ratusz pok. Nr 10 w dniach Turnieju przy kasach.

Cenny dar Ob. Cyganowskiego

Na zebraniu Komitetu Organizacyjnego Konkursu Świetlicowego, który zapowiada się ciekawie, zgłosił Ob. Cyganowski, właściciel firmy grawersko-jubilerskiej chęć ufundowania nagrody w formie pucharu dla najlepszego zespołu siatkówki.

Ob. Cyganowski dodatkowo funduje pewną ilość żetonów dla zwycięskich zawodników. Składając zacnemu ofiarodawcy podziękowanie apelujemy do firm częstochowskich o fundowanie nagród za przykładem większości obywatelsko nastawionego społeczeństwa.

Zebranie Ogólne Komitetu Konkursu Zespołów Świetlicowych

Dzisiaj w piątek, 9 b m. o godz. 17-ej w gabinecie Wiceprezydenta Miasta ob Fedoraka odbędzie się Ogólne Zebranie Komitetu Honorowego i Komitetu Organizacyjnego Konkursu Zespołów Świetlicowych.

Ze względu na terminowość sprawy prosezeni są o bezwzględne przybycie wszyscy członkowie obu Komitetów.

Program rozgrywek Konkursu Zespołów Świetlicowych

Turniej rozpocznie się już w sobotę, 10 bm. eliminacyjnymi rozgrywkami piłkarzy na Stadionie Miejskim o godz. 17-ej zakończenie ich nastąpi w niedzielę o godz. 16-ej.

W niedzielę o godz. 9-ej rozpoczną się w Parku 3 Maja rozgrywki tenisowe, koszykówki i siatkówki.

Zawody lekkoatletyczne przeprowadzone zostaną również w niedzielę od godziny 16-ej, a ping-pongowe o tej samej porze na sali Gmachu Sportowego przy ul. Pułaskiego 2.

Ceny wstępu: dorośli zł 20.— młodzież zł 10.—

Nowy „Dziennik Ustaw“

Ukazały się 32 i 33 numery Dziennika Ustaw R. P. W 32 numerze ogłoszonych zostało 6 dekretów, a mianowicie z dn. 26 czerwca 1946 r. o państwowym planie inwestycyjnym, z dn. 25 czerwca 1946 r. o utworzeniu przedsiębiorstwa państwowego „Państwowy Instytut Wydawniczy“

Z dn. 25 czerwca 1946 r.—o organizacji i zakresie działania Morskiego i Portowych Urzędów Zdrowia, z dn. 25 czerwca 1946 r. w sprawie zmiany ustawy z dn. 5 marca 1934 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec, z dn. 25 czerwca 1946 r. o zbywaniu statków morskich na rzecz cudzoziemców, z dn. 25 czerwca 1946 r. o dodatku przejściowym do zaopatrzeń weteranów powstań narodowych.

W 33 numerze Dziennika Ustaw znajduje się rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 lipca 1946 r. wydane w porozumieniu z Ministrami Ziem Odzyskanych i Skarbu w sprawie zbywania niektórych ruchomości opuszczonych i poniemieckich.

Wszechpolski kongres Zw. Zaw. Pracown. Handl. i Biurowych R. P.

Komisja Centralna Zw. Zaw. powołała tymczasowy Zarząd Zw. Zaw. Pracowników Handlowych i Biurowych R. P. do zorganizowania wszechpolskiego kongresu Zw. Zaw. Prac Handl. i Biurowych R. P.

Pierwszy po wojnie kongres odbędzie się w dniach 8 i 9 września w dawnej zrujnowanej obecnie, siedzibie Związku przy ul. Siennej 16. Czynione są przygotowania, by ocalałej 1/3 części olbrzymiego dawniej gmachu doprowadzić do użytku konieczne pomieszczenia.

W myśl porozumienia na Komisji Centralnej Zw. Handlowców zrzesza pracowników handlowych, pracowników Państwowych Central Handlowych, pracowników technicznoadministracyjnych prasy, kolporterów czasopism, administratorów i rządców domów prywatnych.

Pracownicy — tam gdzie nie ma oddziałów Związku, — winni się zgłaszać do Rad Zakładowych, w Warszawie zaś do lokalu Związku (Sienna 16). Biuro czynne jest do godz. 18-ej.

Zjazd ma na celu ukonstytuowanie nowych władz związku i nakreślenie planu działalności organizacji na najbliższy okres.

Akademia Handlowa w Poznaniu

Absolwenci Akademii Handlowej, którzy uzyskali dyplom w latach 1926 — 1946 proszeni są w celach rejestracji i zastąpienia zniszczonych akt o nadesłanie do Sekretariatu Akademii Handlowej następujących danych: 1) imię i nazwisko, 2) datą i miejsce urodzenia, 3) numer i data wydania dyplomu, 4) zajmowane obecnie stanowisko, 5) dokładny adres.

Już wkrótce Wielki Konkurs Zespołów Świetlicowych!

Sport

RKS „Concordia" — MKS „Legion"

(LK) W sobotę, 10 bm. o godz. 18-ej na Stadionie Miejskim, Pułaskiego 2 w meczu towarzyskim, Legion zmierzy się **z mistrzem Piotrkowa RKS „Concordią"**. Obie drużyny znajdują się obecnie w bardzo dobrych formach. Z tego też względu przypuszczać należy, że sobotnie zawody pomiędzy wymienionymi zespołami dostarczą publiczności wiele emocji.

Jako przedmecz grać będą **RKS Stradom II — MKS Legion II.** Początek o godz. 16.

Boisko Victorii gotowe

Parumiesięczne prace przy boisku własnym KOS „Victoria 1922" przy fabryce „Union Textile" zostały już zakończone.

Obecnie buduje się ławki dla publiczności, które na razie zastąpią projektowane trybuny.

Uroczystość poświęcenia boiska i oddania go do użytku sportowców odbędzie się niezadługo.

Mordarski powrócił na boisko

PZPN zezwolił na udział w życiu sportowym Zdz. Mordarskiemu, b. lewoskrzydłowemu WKS Orzeł, gdyż nałożona nań kara skończyła się już w sierpniu r. ub., a dożywotnia dyskwalifikacja nie miała wcale miejsca. Mordarski grał już we wtorek przeciwko Wiśle krakowskiej i strzelił obie bramki w meczu przegranym przez Legię 2:4.

Torpedo remisuje w Warszawie

Rozegrane wczoraj wobec 40.000 widzów spotkanie reprezentacji PZPN-u z moskiewską drużyną Torpedo zakończyło się remisem 1:1. Torpedo zdobyło prowadzenie w 17 min. pierwszej połowy ze strzału środkowego napastnika, wyrównał w 19 min. po przerwie Baran z ŁKS-u. Drużyna polska była lepsza i miała więcej z gry, zawiodła jednak lewa strona ataku, składająca się ze Ślązaków i Mordarskiego. Świetna była strona prawa: Baran — Gracz.

W sobotę Torpedo gra w Łodzi.

—o—

Z życia kulturalnego

Tradycyjna zabawa „Dożynki"

Najbardziej atrakcyjnym widowiskiem plenerowym będą bezsprzecznie dożynki w parku im. Staszica w nadchodzącą niedzielę t. j. dnia 11 b. m. Na program złożą się: barwny korowód żniwiarzy i żniwiarek z tradycyjną kapelą wiejską, tańce, muzyka ludowa, taneczna i niespodzianki. Zabawę tę organizuje ruchliwy zarząd Miejskiej Orkiestry Symfonicznej, która też wystąpi w pełnym składzie. Prócz niej grać będzie orkiestra dęta, a do tańca na specjalnie przygotowanym parkiecie usłyszymy dwie doborowe orkiestry jazzowe. Na bogatą całość złożą się jeszcze: poczta francuska, walka kwiatowa, ognie sztuczne, efekty świetlne, no tani i obfity bufet. Początek zabawy o godz. 15. Kasy czynne od godz. 14-tej.

Repertuar Teatrów Miejskich

Sala duża

„GRUBE RYBY"

z LUDWIKIEM SOLSKIM i JERZYM LESZCZYŃSKIM

Od dziś t. j. od 9 do 11 b. m. gościnne występy Zespołu Krakowskiego Teatru Miejskiego im. J. Słowackiego z komedią Michała Bałuckiego „Grube Ryby". **We wspaniałej kreacji Dziadka Ciaputkiewicza wystąpi Mistrz LUDWIK SOLSKI,** zaś w roli Wistowskiego — **ulubieniec naszych scen JERZY LESZCZYŃSKI.** Dalszą obsadę komedii wyreżyserowanej przez **dyr. Wacława Nowakowskiego** stanowić będą: J. Korecka, W. Niedziałkowska, K. Szyszko-Bohusz. St. Jaworski, W. Nowakowski, K. Opaliński i B. Sarnatowski.

Jutro t. j. w sobotę 10 b. m. oraz pojutrze w niedzielę 11 b. m. odbędą się **po dwa przedstawienia o godz. 16-ej i 19.30.**

Pozostałe bilety do nabycia w kasie teatru od godziny 10-ej do 12-ej i od 14-ej do rozpoczęcia przedstawień. Tel. kasy 21-61.

Dla zabieranych ze sobą do Teatru dzieci należy wykupywać bilety.

Sala Kameralna

Przedstawienia zawieszone.

Repertuar kin

Polonia i Bałtyk — Skłamałam.
Wolność — Kaprys milionerki.
Tęcza — „Listy z pola bitwy".

*

Fotoplastikon — I Aleja 8 — „Holandia".

—o—

Program rozgłośni polskich

Piątek.

PROGRAM OGÓLNOPOLSKI.

6.00 Pieśń i Kalendarz historyczny. 6.05 Dziennik poranny. 6.20 Program na dzień bieżący. 6.25 Gimnastyka poranna. 6.35 Muzyka poranna. 7.00 Sygnał czasu. 7.00 Audycja poranna. 7.30 Powtórzenie najważniejszych wiadomości dziennika porannego. 7.35 Muzyka poranna. 8.20 Informacje ogólnopolskie. 8.30 Skrzynka poszukiwania rodzin. 8.40 Skrzynka P. C. K.

12.00 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Dziennik południowy. 12.35 Pieśni w wykonaniu Ignacego Dygasa. 12.55 „5 minut poezji". 13.00 „Na ziemiach Odzyskanych". 13.15 Z życia narodów słowiańskich. 13.25 Koncert rozrywkowy. 14.00 „Nad Czarną Wodą" według Górskiej — słuchowisko dla dzieci. 14.25 Audycja dla młodzieży. 14.40 Skrzynka techniczna P. R. w opr. inż. C. Klimczewskiego. 16.00 Dziennik popołudniowy. 16.30 Audycja dla chorych w opracowaniu Ks. Rękasa. 16.55 „Zdrajca" — fragment „Iwana Groźnego" Aleksandra Tołstoja w radiofonizacji Widery. 17.10 Koncert Małej Orkiestry P. R. z udziałem I. Gadejskiej. 17.50 Nasze uzdrowiska. 17.55 Audycja wojskowa. 18.10 Reportaż dźwiękowy. 18.25 Wiadomości sportowe. 18.30 Iberyjskie pieśni ludowe w wyk. Celiny Nablik-Petry. 19.00 Koncert symfoniczny — w przerwie Dziennik wieczorny. 21.00 Audycja dla Polaków zagranicą. 21.30 Skrzynka poszukiwania rodzin zagranicą. 21.50 Koncert rozrywkowy. 22.30 Muzyka taneczna. 23.00 Ostatnie wiadomości dziennika radiowego. 23.20 Program na jutro. 23.30 Skrzynka poszukiwania rodzin zagranicą. 24.00 Hymn.

NIEURZĘDOWA TABELA WYGRANYCH

I-szy dzień ciągnienia IV-ej Klasy 47 Loterii

Wygrane po 100.000 zł NrNr 9311 10342.

Wygrana 50.000 zł NrNr 63678

Wygrane po 20.000 zł NrNr 4097 136 9287 15514 17935 25552 38793 45478 49058 52012 53209 55713 58923 59157 64375 82656 89834 92761.

Wygrane po 10.000 zł NrNr 1918 2480 7699 8470 10192 21789 25658 37783 44607 45310 54338 55430 62051 64825 75027 80702 81825 95453.

Wygrane po 5000 zł NrNr 1907 6412 10477 11566 13244 349 429 15455 16635 688 17126 18433 20190 22050 23680 31783 952 33794 39185 717 41658 978 42006 013 775 845 44933 45203 46725 887 47687 49617 50083 51473 53373 581 54136 934 55900 57616 62147 63586 64303 65294 66428 67304 833 68036 594 70755 72128 73546 74814 77988 79383 84144 90430 91704 92941 93317 371 381 797 96823 97729 99617.

Wygrane po 2500 zł NrNr 396 2054 696 710 837 3028 432 5532 6010 82 9913 10548 729 11067 12710 904 13019 304 15871 16423 18844 19200 20280 21192 368 728 22208 23059 813 25927 26509 27596 28571 29830 30384 32949 33233 37681 39247 40996 42416 43354 44166 689 45520 762 853 46160 269 47369 607 697 48894 50272 51157 52404 464 53058 238 522 669 54077 164 513 701 805 55256 56573 57149 59437 60198 462 61250 62944 63497 64190 603 872 65519 66536 67513 71525 73170 354 75005 76126 596 77595 81859 85464 86327 396 587 87420 582 859 90990 92258 93431 94390 96259 976 97896 98876 99018.

Wygrane po 2000 zł NrNr 434 504 1301 543 643 723 2934 3060 972 4789 919 5068 298 6117 625 7486 612 8752 857 9134 182 358 558 10651 13243 345 973 15049 500 514 16527 18504 19738 21350 24750 25708 26109 175 27662 28252 342 375 769 873 29040 473 32598 702 758 33053 405 34515 588 664 35082 180 181 36872 37103 38353 39239 449 999 40120 723 41000 42098 124 443 962 44273 728 889 949 45175 911 952 48419 49047 50115 797 999 51015 245 454 827 52049 204 227 228 54049 839 55245 476 615 56080 93 223 57899 59213 469 731 929 61686 63746 65658 929 980 66289 614 67844 67844 68647 866 69026 29 883 70361 974 71649 789 73659 803 980 74339 908 79013 57 134 600 706 80416 81446 815 82500 935 83079 338 805 84603 681 710 85211 579 708 86387 487 498 87130 89620 699 882 90450 900 992 91953 92958 93332 441 445 94269 275 95693 696 810 955 96437 97960 98265 331 611 99705.

Wygrane po 1500 zł NrNr 35 143 244 545 693 815 84 1536 2214 449 81 606 11 860 3005 132 59 722 837 99 986 4031 148 289 521 678 880 5617 6404 470 758 7003 511 75 88 845 8031 302 742 831 9051 64 268 567 658 10003 162 706 886 11048 465 526 71 816 12004 371 446 96 722 844 939 13039 423 585 14208 220 536 774 15326 86 706 16261 679 832 919 25 17053 172 211 54 18015 222 565 793 805 40 19078 798 811 911 33 20044 409 55 588 854 972 21006 22186 573 23024 100 64 24308 49 94 418 21 584 742 25100 447 589 606 56 26176 91 354 459 598 642 714 62 27046 106 192 342 78 822 28077 121 322 29277 630 57 30084 178 261 301 791 31507 793 806 919 41 42 32268 481 827 75 969 90 33225 498 583 34052 391 485 972 35058 607 763 952 36087 108 37150 419 848 38314 608 39499 615 792 99 40109 296 311 732 41026 120 42536 876 43202 678 761 900 44091 305 45399 509 602 18 39 70 84 99 767 802 947 46042 401 657 59 914 77 47081 85 187 694 48001 11 67 656 49200 769 912 50717 894 953 51033 376 508 60 66 660 765 900 52415 67 519 43 684 703 61 823 53 85 913 44 53217 21 64 711 80 99 875 79 912 90 54016 75 231 64 474 689 730 814 33 55062 90 102 204 308 665 74 788 56193 624 782 57054 161 363 422 86 87 959 58036 82 159 523 720 32 59291 356 407 12 926 60408 525 676 850 61875 986 62006 153 273 75 446 60 73 79 548 745 846 912 63180 259 741 58 878 950 64021 178 245 399 449 866 65005 359 465 588 726 59 932 66139 283 572 633 736 47 81 67272 349 683 703 931 46 68216 274 357 63 652 82 871 918 96 69032 195 257 342 448 99 962 70080 177 342 409 501 773 71195 311 612 714 827 958 72251 379 488 529 607 910 73057 423 481 936 74092 351 452 735 916 75093 206 428 729 76091 233 400 02 77302 489 78107 224 904 39 79382 569 618 652 80140 201 222 81 584 826 69 928 81270 739 82148 52 208 67 478 508 78 736 807 83001 782 84087 93 119 335 714 948 77 85065 154 55 627 706 839 69 86713 81 881 85 87059 415 516 711 824 88327 365 803 970 90008 100 403 29 586 93 601 923 91471 731 885 92163 330 93143 480 88 865 94080 109 86 215 42 459 587 658 972 96039 406 671 700 89 977 97169 332 85 621 737 879 91 98152 388 748 63 838 99145 99398.

Wygrane po 1.250 zł. i 1.000 zł. należy sprawdzać w kolekturze.

OBWIESZCZENIA URZĘDOWE

Nr. Apr. 524/46 r.

OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Częstochowie Wydział Aprowizacji i Handlu podaje do wiadomości, że z dniem 12. VIII. b. r. rozpoczynają wszystkie biura Rejonowe sprzedaży kart, wydawnictwo kart zaopatrzenia na miesiąc wrzesień b. r. dla ludności miasta Częstochowy.

Wydawanie kart odbywać się będzie w kolejności alfabetycznej nazw ulic znajdujących się w poszczególnych rejonach, a mianowicie:

a) Karty wymienne:

w dniu 12 VIII	na litery	A, B, C, D.
„ „ 13.	„ „ „	E. F. G, H.
„ „ 14	„ „ „	I. J, K, L.
„ „ 16.	„ „ „	Ł, M, N, O.
„ „ 17.	„ „ „	P, R. S, T.
„ „ 19.	„ „ „	U, W, Z.

b) Karty zaopatrzenia:

w dniu 20 VIII	na litery	A, B, C, D.
„ „ 21	„ „ „	E, F, G, H.
„ „ 22	„ „ „	I. J, K, L.
„ „ 23	„ „ „	Ł. M, N, O.
„ „ 24	„ „ „	P, R, S, T.
„ „ 26	„ „ „	U, W, Z.

Po karty wymienne winni zgłaszać się prowadzący meldunki (administratorzy domów) z książkami meldunkowymi i wykazami imiennymi mieszkańców.

Karty zaopatrzenia będą wydawane:

a) dla pracowników urzędów instytucji i zakładów pracy przez delegatów rad zakładowych na podstawie list im. pracowników i kart wymiennych.

b) dla osób pobierających karty zaopatrzenia nie z tytułu pracy, indywidualnie na podstawie wykazów im. mieszkańców i kart wymiennych, ponadto osoby te winny wykazać się dokumentami uprawniającymi do zaopatrzenia kartkowego.

Zakłady opieki zamkniętej, jak domy starców, schroniska, żłóbki i domy dziecka otrzymują karty zaopatrzenia wyłącznie dla personelowi obsługującego dany zakład, podopiecznym w żadnym wypadku karty te nie przysługują.

Osoby, które posiadają karty odzieżowe i w dalszym ciągu pobierają karty I kat. indywidualnie nie z tytułu pracy — przy pobieraniu karty zaopatrzenia winny okazać w biurze sprzedaży kart kartę odzieżową, celem ostemplowania odcinka na miesiąc wrzesień potwierdzającego wydanie karty zaopatrzenia I kat. na ten miesiąc.

Terminy wyszczególnione powyżej pobrania kart wymiennych i zaopatrzenia są ostateczne. Spóźniający się po tym terminie uwzględniani nie będą.

Prezydent Miasta (—) Dr T. J. Wolański

Częstochowa, dnia 7. VIII. 1946 r. PAP 1447

Oddział Drogowy P. K. P. w Częstochowie

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na roboty związane z budową:

1) fundamentów pod wagę wagonową na st. Częstochowa Osob.,
2) budynku wagi wagonowej na st. Częstochowa Osobowa,
3) przebrukowanie rampy i podjazdu na st. Piotrków.

Otwarcie ofert nastąpi w biurze Oddziału Drogowego w dniu 21 sierpnia 1946 r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 1 proc. oferowanych sum przetargowych na każdą robotę wskazaną pod punktami 1, 2, 3, należy wpłacić na 3-ch przekazach pocztowych na konto VII — 260 Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Łodzi, z zaznaczeniem na odwrocie przekazu przeznaczenia wpłaconej sumy. Pokwitowanie z wpłaconej sumy wadialnej należy dołączyć do oferty.

Oddział Drogowy zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn, oraz wyboru oferenta. Ślepe kosztorysy i informacje otrzymać można w Referacie Technicznym Oddziału Drogowego, Aleja Wolności 21.

Naczelnik Oddziału Drogowego.
(Podpis nieczytelny

PAP 1398

OGŁOSZENIE

Zarządzeniem Ministra Aprowizacji i Handlu z dniem 1 sierpnia 1946 r. zostały wprowadzone karty dodatkowe Macierzyste.

Uprawnienie do korzystania z kart dodatkowych „M" mają:

a) kobiety ciężarne od 5 miesięcy ciąży na podstawie zaświadczenia wystawionego przez lekarzy Ośrodków Zdrowia, stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem, Ubezpieczalni Społecznej lub lekarzy powiatowych.

b) kobiety karmiące — na podstawie zaświadczeń stwierdzających datę urodzenia żywego dziecka do chwili ukończenia przez dziecko 1-go roku życia.

Kobiety, które posiadają uprawnienia do otrzymania karty „M" winny złożyć odnośne zaświadczenia lekarskie względnie urodzenia w swoich zakładach pracy. Zakłady pracy odnotowują na wykazach im. pracowników w rubryce „Uwagi" numer zaświadczenia i datę ważności i okazują te w biurze rozdziału kart przy pobieraniu kart. Po upływie ważności zaświadczenia, zakłady pracy przekazują je do biura rozdziału kart.

Osoby pobierające karty zaopatrzenia indywidualnie, przedstawiają odnośne zaświadczenia w biurach rozdziału kart.

Karty macierzyste na miesiąc sierpień i wrzesień b. r. będą rozprowadzone jednocześnie z normalnymi kartami zaopatrzenia na miesiąc wrzesień b. r. Karty „M" będą wydawane bez kart wymiennych.

Opłata za kartę dodatkową „M" wynosi 1 złoty.

Kobiety otrzymujące kartę dodatkową „M" — nie mogą korzystać z karty zaopatrzenia i dodatkowej „D" dla dziecka.

Wiceprezydent Miasta
(—) D. Kapalski.

PAP 1364

L. 018891.

Redaguje Kolegium. Wydawca: Wojewódzki Urząd Informacji i propagandy. Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.

Redakcja „Głosu Narodu", III Aleja 52, Tel. 2245 i 2249. PKO Katowice—III—5074. Za dział ogłoszeń Redakcja nie bierze odpowiedzialności. Tłoczono w Druk. Państw. Nr. 1 w Częstochowie.